

Mahkemede, iki önlemler için başvurabilirsiniz :

1. Mahkemenin koruma talimatı (§ 1)

Mahkeme eşinize, eski eşinize, tanıdığınıza, sıradakileri yasaklıyabilir :

- ° ortak evinize girmesini;
- ° sizinle iletişime geçmesini ve -varsa- çocuklarınızla iletişime geçmesini (örneğin telefon ile, mesaj ile, fax ile, e-mail ile yada başka kişinin aracılığı ile)
- ° evinizin belirli çevresinde durmasını;
- ° düzenli olarak gitdiğiniz yerlere gelmesini (mesela alışveriş dükkanlarına, işyerinize, anaokuluna, çocukparkına v.b.).

Önemli:

Dilekçenizde hangi konumlarda ve hangi yerlerde, nasıl koruma istediğinizi belir-tinki bunlar koruma kararına dahil edilsin

2. Ortak evin adli tahsisi (§ 2)

Makeme size ve -eğer varsa- çocuklarınıza ortak evinizi üç ile altı ay yalnız kullanmanıza karar verir.
Bu karar altı ay daha uzatılabilir.

Sizin yapabileceğiniz

- ° Tanıdıklarınızdan, akrabalarınızdan, arkadaşlarınızdan yardım isteyin.
- ° Dilekçelerinizi ailemahkemesinin hukukidilekçemakamına veriniz (sağ bakınız)
- ° yada sizin tüm işlerinizi üstlenecek uzman bir avukat görevlendiriniz (kimseyi tanımıyorsanız, bize sorunuz).
- ° **Danışma hattımızı arayınız**
Telefon : 089/763737

Destek görmek iyi gelir ve önemlidir

Aile mahkemesindeki hukuki dilekce-makami için tavsiyeler:

Saat 08.00 den önce orda olursanız **uzun bekleme süresini önlersiniz.**

Mümkün ise **çocuklarınızı beraberinde götürmeyiniz**, böylelikle rahatça konuşabilirsiniz ve çocuklarınız herşeyi duymak zorunda kalmazlar.

Yeterince almanca konuşamıyorsanız, yanınızda tercüme edebilen bir kişiyi getirin. Biz sizin için bir tercüman ayarlarız.

Aylık geliriniz düşük ise, aynı anda hukukidilekçemakamında yasalyardımı talep edebilirsiniz.

Mutlaka yanınızda olması gerekenler:
Pasaport, oturma izni, güncel aylık gelir belgesi, dekontar, icabında sosyal yardım belgesi ve çocuk doğum belgesi (bunlar daha sonra teslim edilebilir),

Ev tahsisi için, çocuğunuzun alışkın olduğu çevreye, okula, arkadaşlarına acilen ihtiyacı olduğunu açıklarsanız, sizin için uygun olur.

Mahkeme, (eski) eşinize Mahkeme kararını gönderebilmesi için, ikamet veya işadresini bildiriniz.

Mahkeme sizden, yaşadığınız şiddetin, doğru bilgilerin verilmesine ihtiyacı var. Sıradakiler ispat için gerekli:

- ° **Doktorraporu, şahitlerin isimleri,** mesela komşular, arkadaşlar v.b.,
- ° vucutdaki yaraların, kırılmış eşyaların veya ev eşyaların **resimleri;**
- ° **ihbar dosya numarası** yada tarih, ve gelen polislerin hangi polis-merkezinden geldiklerini;

Şiddetin belgelenmesi

Sizin iyi hazırlanmanız için, eşinizin tüm yaptıklarını ve söylediklerini önceden not ediniz (birinci olarak en yeni yapılan şiddeti, onda sonra eskide yapılmış olan şiddetleri, çocuklarınıza karşı kullanılan şiddeti veya psikolojik baskıyı, mesela tehdit ve hakaret gibi) :

- 1. Nezaman:** eğer mümkün ise, tarih ve saati ile, mesela akşam yemeğinde.
- 2. Ne:** mesela surata tokat atma gibi, tehditler, küfürler, yasaklar gibi

- 3. Nasıl:** mesela kavga esnasında, kontrol-süz salgın, sarhoş
- 4. Nerede:** mesela oturma odasında, sokakda
- 5. Kim** şiddeti duydu, anladı? mesela: komşular, akrabalar

Dikkat!
Bilhassa ayrılık esnasında tehlikedesiniz

Güvenliğiniz için, ev tahsis ile koruma kararını ve görüşme yasağını, hem kendiniz için hem çocuklarınız için talep ediniz!

Sorularınız varsa, bizi arayın:
Telefon: 0 89/ 76 37 37

Bayanlar acil hattı Münih
Danışmanlık & Kriz hattı



Frauennotruf München
Beratungsstelle & Krisentelefon bei Gewalt

Şiddet Koruma yasası için önemli Bilgiler

Eşinden, (eski) eşinden veya tanıdıklarından

- ° şiddete
- ° tehdite
- ° tacize
- ° telefonteröre v.b.

maruz kalan bayanlar için Şiddet koruma yasası, iyi koruma imkanları sunuyor.

